**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 32 (1942)

**Heft:** 18

**Artikel:** Die braven Frauen von Ittigen...

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-640533

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Sorgsam wird Korb für Korb und Sack für Sack an der Postgasse abgeladen

## Die braven Frauen von Ittigen ...

Das Kriegselend ist zwar noch lange nicht vor den Toren unseres Landes, aber ur Herzen empfinden es doch, und die braven Frauen helfen, wo sie nur helfen  $k_{0}^{\mathrm{in}}$ Den kriegsgeschädigten Kindern soll geholfen werden, und das Kriegselend, das in Augen dieser Kleinen einen dumpfen Wiederschein findet, soll und muss wenigsleg, diesen unschuldigen Augen gebannt werden. Es ging wie ein heiliger Ruf durch Lande, als die Sammlung für diese Kinder vorgenommen wurde. Die braven Fin durchsuchten Schränke und Truhen, durchstöberten Ecken und Stübchen, um auch noch brauchbare Ding für die Kinder zu retten. In Ittigen, einem Dorfe in der ki Berns, nahm der Eifer schier kein Ende, und als schliesslich die kostbaren Güler gestapelt warteten, um abtransportiert zu werden, zeigte sich, dass die notwent Rosse und Wagen im Dienste der Heimat und des Anbaues für diesen Zweck nicht kömmlich waren. Da war guter Rat teuer. Doch die braven Frauen von Ittigen, bes dem Kriegselend unter allen Bedingungen zu trotzen und den kriegsgeschädigten (i dern zu helfen, fanden den Weg. Sie zogen aus mit ihren kleinen Karren und Weg und bildeten eine Kette von Züglern, die Kleider und notwendige Dinge der Abgel stelle nach Bern Brachten. Sie hatten es geschaffen, die braven Frauen von Ittigen, die Geiste unserer bodenständigen Schweizerfrau gehandelt haben. So sind unsere Fra

auf diese dürfen wirst sein und ihnen dürfen vertrauen, wie den b ven Frauen von Illio

Links: Hochbepackt folm die zahlreichen Wager (s Aargaverstalden hinviter

Unten: Mit fröhliche G sichtern zieht der origue Zug der Stadt zu, unter sieht es den einzelne a mit welcher Freude hier geben wird



